

# اللامنتمي واختراق النموذج الموصوف (مقاربة ثقافية في الشعر الجاهلي)

د/ لخضر هني

جامعة محمد بوضياف - المسيلة/ الجزائر  
ص. ب 65 عين الحجل - المسيلة/ الجزائر

lakhdarhenni@yahoo.fr

تاريخ الاستلام : 10/07/2017

تاريخ القبول: 10/09/2017

## الملخص :

لما كان الإنسان بفطرته كائنا اجتماعيا، يمارس حياته وفق طقوس تنظيمية تُسطر القبيلة سياجها السياسي والاجتماعي والثقافي، كان لزاما عليه أن يحفظ هذا الإطار، من منظور أن الانتماء قرار استراتيجي، وحاجة بيولوجية وثقافية، تؤمن مستقبله النفسي، وتحقق وجوده الإنساني.

لكن عادة ما ينشط الهامش، وتثور خطابه، حين يصبح المركز لا يلبي للأفراد متطلباتهم الاجتماعية والسياسية، فينشأ ما يشبه الانزياح عن النسق الذي رسمته القبيلة عبر مساراتها التاريخية؛ للتعويض عن حالات الفراغ والانسداد، كشكل من أشكال الرفض وتأكيد الذات، ورغبتها في التوق إلى عالم الحرية، حيث اللانتماء حق تكفله قيم الاختلاف والتمرد المشروع.

لذا جاء البحث عبر قراءة ثقافية لنماذج من المدونة الشعرية الجاهلية؛ ليرصد الصراع الجدلي والأزلي بين مركز متسلط، ونموذج موصوف تصنع نظامه القبيلة، وهامش معارض يخاتل النسق، ويبني لنفسه بدائل ممكنة ومشقة لعالم غامر بالحرية، يؤمن بالصوت الآخر، ويقر الاختلاف بوصفه منهجا قويا لبناء الأوطان.

## الكلمات المفتاحية :

المنتمي، اللامنتمي، ثقافة الاختراق، النموذج، الشعر الجاهلي.

# The Non-belonging and The Prescribed Model Infiltration

## (A cultural approach to the Pre-Islamic poetry)

**Dr, LAKHDAR HENNI**

UNIVERSITY OF MOHAMED BOUDIAF/M'SILA /ALGERIA

lakhdarhenni@yahoo.fr

### Abstract:

As being a social being, man practiced his life according to the systematic rituals of the tribe, which represented his political, social, and cultural border. He had to preserve this framework from the perspective that belongingness is a strategic decision and a bio-cultural need to secure his psychological future and achieve his human existence.

Nevertheless, the margin usually becomes active, and its speeches erupt, when the center does not meet individuals' social and political requirements. Then emerges of a kind of deviation from the pattern drawn by the tribe through its historical paths; to compensate for the void and obstruction as a form of rejection, self-assertion, and desire for the world of freedom, where non-belongingness is a right guaranteed by the values of difference and legitimate rebellion.

The study is based on a cultural reading of samples of the pre-Islamic poetry; to observe the controversial and eternal conflict between an authoritarian center, a model shaped on the tribal system, and an antagonist margin that endeavors to shape possible and bright alternatives: a world of full freedom, which believes in the other voice and recognizes diversity as a powerful approach to building countries.

### Key words:

Belonging-nonbelonging-the culture of infiltration- model (type)- Pre-Islamic Poetry.

## أولاً- القيم العليا / الانتماء:

### 1- الانتماء ضرورة وجودية:

لما كان الإنسان بفطرته كائناً اجتماعياً يمارس حياته داخل إطار قبيلته، ولا يحيا إلا في ظل تجمع بشري يضمن له حاجاته الأمنية والاجتماعية والنفسية والإنسانية، كان لزاماً على كل فرد أن يساهم في الحفاظ على هذا التجمع البشري من خلال الإذعان للشروط السياسية والثقافية، بحسب ما يمليه القانون الأخلاقي الذي سطره المخيال الثقافي والتاريخي للقبيلة.

هذا الإذعان إلى سلطة سياسية هو شعور غريزي بالانتماء يُشبع حاجات الأفراد الضرورية، ويحقق مأربهم الاجتماعية، ويحفظ محيطهم الإنساني من عدو خارجي، ويوطد علاقتهم الأسرية، ويقلص تفاوتهم الطبقي؛ ما يعني أن الانتماء بهذه الخصوصية حالة وجودية، وضرورة إنسانية، و«مطلب طبيعي يحق لكل فرد التمتع به، لكونه يحقق غايات إنسانية تبدأ بتحديد الهوية لتصل إلى تحقيق الوجود الذاتي»<sup>(1)</sup> والجماعي. وهذا لبيد بن ربيعة العامري يحدد ولاءه، ويوجه انتماؤه إلى سلطته العامرية التي تمنع عنه الظلم، وتصد عنه العداة حين تجور عليه الخصوم، فيقول:

إِنِّي أَمْرُؤٌ مَنَعْتُ أَرْوَمَةَ عَامِرٍ  
ضَيْمِي وَقَدْ جَنَفْتُ عَلَيَّ خُصُومُ  
جَهْدُوا الْعَدَاوَةَ لَهَا أَصْدَهَا  
عَنِّي مَنَّاكِبُ عِزِّهَا مَعْلُومُ  
مِنْهَا حُويٌّ وَالدُّهَابُ وَقَبْلَهُ  
يَوْمٌ بِبَرْقَةٍ رَحَرَ حَانَ كَرِيمُ  
وَعَدَاةَ قَاعِ الْقُرْنَتَيْنِ أَتَيْنَهُمْ  
رَهْوَاً يَلُوحُ خِلَالَهَا التَّسْوِيمُ

(1) حبيبة الصايغ: سيميائيات إيديولوجية، ص، 152.

نمضي به حتى تصيب عدونا

وَتَرَدُّ مِنْهَا غَانِمٌ وَكَلِيمٌ<sup>(2)</sup>

إذا كان «مفهوم الولاء قد ارتبط قديماً بالسلطة والحرب»<sup>(3)</sup>، فإن الشاعر لبيد يؤكد هذه الرؤية التي تجمع الولاء للقبيلة مقروناً بقضية الصراع والحرب (إنني امرؤٌ مَنَعْتُ أَرْوَمَةَ عَامِرٍ... ضَيْمِي / جهدوا العداوة كلها فَأَصَدَّهَا )، فهو يرى أن لا سبيل لتحقيق الذات الفردية والسيادة الجماعية إلا من خلال ممارسة طقوس الحرب على الآخر المنافس على الجغرافية أو السياسية.

من هنا، يمكن القول إن الحرب مهما كانت أسبابها ونتائجها؛ فهي تحمي الأفراد من الأخطار المحدقة بهم، وتُسهم في اتحاد أفراد القبيلة، وانضوائهم تحت عباةتها السياسية، تحت سلطة سيد القبيلة المسيطر الذي يبدو أنه «يفتش عن الطمأنينة في القلق، وعن السلام في الحرب، وعن السعادة في الآلام والأحزان، هذا الإنسان - الذي هو الكائن - المفتش أبداً عن حقائق هاربة، يظهر كأن طبيعته مفطورة على النمو والتطور داخل معادلة التناقض والتعارض»<sup>(4)</sup> الإنساني، ذلك أن «قضية الإنسان الكبرى تُختصر، مع تشعباتها وتعقيداتها، في مسألة واحدة: السلام؛ السلام مع الذات والسلام مع الآخرين كشرط أساسي للحصول على نوع من السعادة النسبية»<sup>(5)</sup>، التي يبدو أنها لن تتأتى إلا بتأمين الأفراد نفسياً واجتماعياً.

إن الحرب - على علاقتها - مبدأ استراتيجي للسياسة القبليّة عند الجاهليين ترمي إلى صناعة الولاء، وتثوير الانتماء من خلال تدريب الأفراد على الانتماء، وجعلهم مندمجين في وعاء روحي واجتماعي

(2) لبيد بن ربيعة العامري: الديوان، ص، 175 156.

(3) جوزايا رويس: فلسفة الولاء، ص، 5.

(4) الأب جورج حبيقة: إيديولوجيا الحرب وفلسفة السلام، موقع معابر.

(5) المرجع نفسه.

موجودة في الطبائع البشرية، وبها يكون التعاضد والتناصر»<sup>(2)</sup> والغلبة.

هكذا، إذاً، تستند القبيلة في تشكيل الولاء وصناعة أجددياته إلى هذه الخارطة الوراثية، من منطلق أنّ القبيلة حالة بيولوجية، ورابطة عصبية ترتقي تلقائياً إلى «رابطة سيكولوجية واجتماعية؛ لتشكل بعدها إطار تنظيمي تتأطر فيه فاعليات الأفراد، تحت تأثير عوامل موضوعية متداخلة متشابكة هي المسؤولة عن هرم»<sup>(3)</sup> القبيلة.

وربما كان الانتماء إلى المكان (الأرض) من أقوى أشكال الانتماء؛ إذ ينشأ الأفراد في قبائلهم على علاقة وطيدة بجغرافيتهم الحبلية بمخزون تاريخهم وثقافتهم وواعيتهم الجماعية، «فغير اكتشاف المكان، يمكن للمرء أن يكتشف ذاته؛ لأنّ دلالة الإنسان الوجودية مرتبطة أساساً بالمكان»<sup>(4)</sup> الذي نشأت فيه ذاته.

ولأنّ الإنسان - جيلة - يبدأ باكتشاف ذاته من خلال تعايشه اليومي مع تجارب المكان الفيزيائي، ثم يتنامى الشعور بالانتماء؛ ليصبح المكان حيزاً ثقافياً يختزل الكينونة الإنسانية بكل ما فيها من تفاعلات وجدانية وسلوكية وقيمية كما هو الحال في الشعر المنسوب إلى أبي طالب:

فمن يك ذا عزٍّ بمكة تالدٍ  
فعرّتنا في بطن مكة أتلدُ  
علونا بها والنّاس فيها أدلة  
فلم ننّفك نزدادُ خيراً ونُحمدُ  
ونُطعمُ حتى يتركّ الناسُ فضلهم  
إذا جُعِلتْ أيدي المقصّر تجمد

(2) ابن خلدون عبد الرحمن بن محمد: كتاب الغبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر، ص، 136137.

(3) يُنظر، محمد عابد الجابري: فكر بن خلدون (العصبية والدولة)، ص، 193.  
(4) Margret Atwood, Curious Pursuits, occasional writing, p: 36

متماسك، كشكل من أشكال التعبير عن الهوية، وطريق لإثبات الوجود القبلي من خلال صناعة السلم، بوصفه معطىً استراتيجياً يضمن درجة من التوازن بين طلب الحقوق وأداء الواجب.

وشكل آخر من أشكال الولاء تصنعه هذه المرّة التجمعات القبليّة، من خلال رابطة الدّم والنسب بوصفها قوام المجتمع القبلي الجاهلي، فيتأسس الانتماء على عصبية الأرحام، وتعاطف ذوي القربى على مصير مشترك، على حدّ قول الشاعر حسان بن ثابت:

فمن يك عنا معشر الأزد سائلاً  
فنحن بنو الغوث بن زيد بن مالك  
وزيد بن كهلان الذي نال عزه  
قديمًا دراري النجوم الشوابك  
إذا القوم عدوا مجدهم وفعالهم  
وأيامهم عند التقاء المناسك

وجدنا لنا فضلاً يقرّ لنا به  
إذا ما فخرنا كل باق وهالك<sup>(1)</sup>

يلتحم الشاعر بجروتمته كأشدّ ما يكون الالتحام بين الأب وأبنائه، والجدّ بأحفاده، منتسباً بذاته إلى الذات الجمعيّة (نحن بنو الغوث بن زيد بن مالك) مندمجاً في روابط علائقية داخل سلّم العشيرة الذي ينشأ بصورة بيولوجية طبيعية ابتداء من الأسرة، بوصفها وعاء بيولوجياً تمتزج فيها الدماء والأمشاج.

وطبيعيّ أنّ المجتمعات البدوية القبليّة «لا يصدّق دفاعهم وزيادهم إلا إذا كانوا عصبية وأهل نسب واحد؛ لأنهم بذلك تشد شوكتهم، ويخشى جانبهم، إذ نعمة كل أحد على نسبه وعصبية أهم، وما جعل الله في قلوب عباده من الشفقة والنعرة على ذوي أرحامهم وقرباهم

(1) حسان بن ثابت الأنصاري: الديوان، ص: 296297.



جَزَى اللَّهُ رَهْطًا بِالْحَجَوْنِ تَتَابَعُوا

على مَلاَ يَهْدِي لخير وَيُرشد (1)

تنسكب الفضاءات الجغرافية لمكة وما جاورها من بطون وفجاج على ذات الشاعر في حميمية وجدانية، تختزل ذاكرة الحنين والانتماء، مستجيبة للجاذبية الثقافية للأرض التي شكلت الوعي الاجتماعي والشعوري لأبي طالب، وبلورت هويته الثقافية من خلال تجارب الإنسان مع المكان، شعوراً وسلوكاً وعادات وتقاليد مختلفة.

يتخطى المكان عند أبي طالب شكله الطبوغرافي، وصبغته الفيزيائية؛ ليصبح قيمة ثقافية، وشحنة وجدانية تعمق الانتماء، وتعزز الولاء للأرض التي نشأ بها (نشأنا بها)، وليست هذه النشأة إلا ذلك الارتباط الوجداني والعقلي بين الإنسان ومكانه حين ينبش في تذكاره، ويستعيد فيه تاريخ الطفولة، وماوى الجيرة، وحمى القوم، (لم ننفكك / ونطعم / يترك / جعلت..)، وبالجملية تتشكل الفضاءات المتخيلة عند أبي طالب على وعي سوسيولوجي، ورؤية نفسية، تلخص درجة التماهي بين الأنا الفردية والنحن الجماعي من خلال مساحة الانتماء.

## 2- الانتماء ضرورة ثقافية:

الانتماء للقبيلة وجهة نظر، وقرار استراتيجي يُرسم ثقافة التعايش، ويُعزز فكرة المواطنة التي من شأنها تكثيف طاقة الإحساس بالانتماء إلى السلطة المركزية التي تنظم القيم، وتبني التصورات، وتحمي الجغرافيا، وتوحد الشعور بالاندماج الاجتماعي والسياسي والثقافي، وهو ما يثبته معاوية بن مالك بن جعفر بن كلاب في قصيدة له تلخص فكرة الولاء والتعصب للنسب، أو الدم، أو للقبيلة، بوصفها مؤسسة ثقافية وسياسية واجتماعية ترسي قيم الاحتواء، فيقول:

إِنِّي أَمْرُؤٌ مِّنْ عُصْبَةٍ مَّشْهُورَةٍ  
حُشِدَ لَهُمْ مَجْدٌ أَشْمُ تَلِيدٌ  
أَلْفُوا أَبَاهُمْ سَيِّدًا وَأَعَانَهُمْ  
كَرَّمُوا أَعْمَامَ لَهُمْ وَجُدُّوهُ  
إِذْ كُلُّ حَيٍّ نَابَتْ بِأَرْوَمَةٍ  
نَبَتَ الْعِصَاهُ فَمَاجِدٌ وَكَسِيدٌ  
نُعْطِي الْعَشِيرَةَ حَقَّهَا وَحَقِيقَتَهَا  
فِيهَا، وَنَغْفِرُ ذَنْبَهَا وَنَسُوهُ  
وَإِذَا تَحَمَّلْنَا الْعَشِيرَةَ ثَقَلْنَا  
قَمْنَا بِهِ، وَإِذَا تَعُوذُ نَعُوذُ  
وَإِذَا نُؤَافِقُ جُرَّةً أَوْ نَجْدَةً  
كُنَّا، سُمِّيَ بِهَا الْعَدُوُّ نَكِيدٌ  
بَلْ لَا نَقُولُ إِذَا تَبَوَّأَ جِيرَةً  
إِنَّ الْمَحَلَّةَ شَعْبُهَا مَكْدُودٌ  
إِذْ بَعْضُهُمْ يَحْمِي مَرَاصِدَ بَيْتِهِ  
عَنْ جَارِهِ وَسَبِيلُنَا مَوْرُودٌ (2)

يُرسِّم الشاعر في هذا المتن النصي فلسفة خاصة لفهوم الولاء القبلي، ويضع محددات عامة لمبادئه وقضاياه، وكيفية تحقيقه، وما مدى حاجة الإنسان إليه؛ فينطلق ابتداء من حاجة الإنسان إلى الولاء، بوصفه معطى ثقافياً واجتماعياً يضمن حياة الفرد، ويحتضن حريته وتطلعاته (إِنِّي أَمْرُؤٌ مِّنْ عُصْبَةٍ)، ومؤكداً على ضرورة الوحدة الثقافية والتاريخية للقبيلة (حُشِدَ لَهُمْ مَجْدٌ أَشْمُ تَلِيدٌ)، ذلك أن الولاء قبل أن يكون اندماجا في دوائر سيكولوجية وبيولوجية هو ولاء ثقافي، يربط تاريخ القبيلة بحاضرها، ويحقق التواصل الاجتماعي بين الأجيال (وَأَعَانَهُمْ كَرَّمُوا أَعْمَامَ لَهُمْ وَجُدُّوهُ)، ثم إن الولاء يضمن الحقوق (نُعْطِي الْعَشِيرَةَ حَقَّهَا وَحَقِيقَتَهَا)،

(2) للمفضل الضبي: المفضليات، ص، 355.

(1) أبو طالب بن عبد المطلب: الديوان، ص، 235.

بالخارج، وبين ما يرغب الفرد وما يفرضه المجتمع، وتجمع بين الإذعان الإرادي وتحقيق حرية الفرد ووحدة الذات<sup>(2)</sup> الإنسانية

ومثلما استطاع الأفراد الذود عن بيضة القبيلة، خارجيا، بأن قمعوا عنها كل خطر يهددها (وَتَقَمَّعُ عَنْهَا نَخْوَةَ الْمُتَهَدِّدِ) كذلك استطاعوا الإسهام في عملية البناء النفسي من خلال تعزيز أواصر المحبة إلى التعاون إلى السعي في توحيد الإحساس بالانتماء ( وَتَصَفَّحُ عَنْ ذِي جَهْلُهَا ) حتى ترتقي القبيلة وأفرادها مكانا عليا لائقا بفضلها (وَتَنْزِلُ مِنْهَا بِالْمَكَانِ.... يُرَى الْفَضْلُ).

وربما تأسس الانتماء على فكرة المواطنة التي يغذيها الشعور بانصهار الفرد بكل حمولاته الثقافية مع الذات الجماعية على اختلاف العرق والنسل، لكن في نسيج دينامي حركي تتجاوز فيه الرؤى والتصورات، وتتوحد فيه المصالح والمنافع، وتتحقق من خلاله حالات إثبات الوجود الإنساني والاجتماعي والثقافي كما هو الحال عند عنتر بن شداد العبسي الذي ما فتئت ذاته تحاول اختراق الطيف الاجتماعي، وتعيد إنتاج هوية جديدة بمساحة ثقافية وفق تصور أشمل وأوسع من التصور الذي اصطنعت القبيلة لنفسها، فيقول عاذلا قبيلة عبس على تضيقها وفاض الانتماء:

إِنْ كُنْتُ فِي عَدَدِ الْعَبِيدِ فَهَمَّتِي

فوق الثريا والسماك الأعزل

أو أنكرت فرسان عبس نسبي

فسنان رمحي والحسام يقر لي

وبذابلي ومهندي نلت العلاء

لا بالقراية والعديد الأجل

ورميت مهري في العجاج فخاضة

والنار تقدح من شفار الأنصل<sup>(3)</sup>

ويرسي قواعد النظام السياسي الذي من شأنه حماية الذمار (وَإِذَا تَحَمَّلْنَا الْعَشِيرَةَ ثَقَلَهَا... قُمْنَا بِهِ/ وَإِذَا نُؤَافِقُ جُرْأَةً أَوْ نَجِدَةً)، بالإضافة إلى أنه يحقق الحياة الكريمة الآمنة للأفراد المنضوين تحت عباءة العالم الاجتماعي الذي يسكنه الأفراد (إِذْ بَعْضُهُمْ يَحْمِي مَرَاصِدَ بَيْتِهِ... عَنْ جَارِهِ).

وفي مقام آخر ليس ببعيد عن العصبية القبلية والولاء للجماعة، ومدى دور الفرد في صناعة الولاء المطلق، وممارسته غير المشروطة، يقول عبید بن الأبرص:

إِذَا كُنْتُ لَمْ تَعْبَأْ بِرَأْيِي وَلَمْ تُطْعَ

إِلَى اللَّبِّ أَوْ تُرْعِي إِلَى قَوْلِ مُرْشِدٍ

وَلَا تَنْتَقِي ذِمَّ الْعَشِيرَةِ كُلِّهَا

وَتَدْفَعُ عَنْهَا بِاللِّسَانِ وَبِالْيَدِ

وَتَصَفَّحُ عَنْ ذِي جَهْلُهَا وَتَحُوطُهَا

وَتَقَمَّعُ عَنْهَا نَخْوَةَ الْمُتَهَدِّدِ

وَتَنْزِلُ مِنْهَا بِالْمَكَانِ الَّذِي بِهِ

يُرَى الْفَضْلُ فِي الدُّنْيَا عَلَى الْمُتَحَمِّدِ

فَلَسْتُ وَإِنْ عَلَلَّتْ نَفْسُكَ بِالْمُنَى

بذِي سُؤْدَدٍ بَادٍ وَلَا كَرَبَ سَيِّدٍ<sup>(1)</sup>

إذا كان الولاء/ الانتماء يوفر سياقات أخلاقية ونفسية للأفراد، ويقوم بحماية شؤونهم الاجتماعية ومصالحهم الذاتية، ويوحد مخيالهم الثقافي والاجتماعي، فإن من حق الأفراد بحسب رؤية الشاعر أن يتفانوا في خدمة هذا الولاء شعورا (تُرْعِي إِلَى قَوْلِ مُرْشِدٍ) وسلوكا (تَدْفَعُ عَنْهَا بِاللِّسَانِ وَبِالْيَدِ) دون الإحساس بالدونية إزاء هذا الاستسلام المطلق لشروط القبيلة؛ لأنه استسلام بمسحة الاعتداد بالنفس؛ يمنح السؤدد والاعتزاز (فلست... بذی سؤدد)؛ ويحقق للذات وجودها الاجتماعي والإنساني؛ بمعنى أن جوهر الولاء هو «توحد الداخل

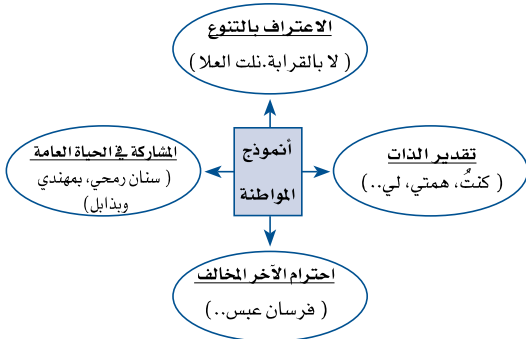
(2) جوزايا رويس: فلسفة الولاء، ص، 08.

(3) عنتر العبسي، الديوان، ص، 115.

(1) عبید بن الأبرص، الديوان، ص، 85/59.

العربي، وتعترف بالتعدد الثقافي، وتحفظ الحقوق لبعض الأقليات، وكأنّ عنتره يؤسس لفكرة الوطن/ القبيلة التي تفرض الإقصاء، وتستوعب الجميع، وتقف موقف الحياد اتجاه معتقداته، وتحافظ على حقوق أقليته، بل تحترم الإنسان كيفما كان لونه، ومعتقد، وجنسه وثقافته.

كما أنّ الشاعر يشير إلى فكرة أخرى وهي أنّ ممارسة المواطنة لا تكفي بالنسب، أو بالقراءة، بل بمدى فاعلية الفرد في بناء الوطن وحمانيته (فنان رمحي والحسام يقرّ لي، وبذالبي ومهندي)، وكذا مشاركته في الحياة الاجتماعية والسياسية (فهمتي فوق الثريا، نلت العلا...). واحترامه الآخرين المخالفين لونا وعرقا وثقافة، والتخطيط التالي يبين مظاهر المواطنة عند الشاعر عنتره العبسي:



وأنموذج آخر للانتماء الثقافي نلّفه هذه المرة مع أحد الشعراء المقهورين المستلبين، الذين عاشوا دخلاء في غير قبائلهم، يتوقون إلى الاندماج، ويبحثون عن نسب بديل يعوضون به السواد الذي منحهم صفة الهامش.

سحيم عبد بني الحساس، الشاعر الحبشي، عاش غريبا في جزيرة العرب، هائما على وجهه، يجوب البراري والصحاري بحثا عن خيمة انتماء تكفيه سؤال الذات والهوية، وتبعد عنه لعنة السواد التي همّشته وجعلته عبداً دنياً، يعاني الفئوة والطائفية.

كبر سحيم – وهو العبد في أحد بطون بني أسد –

نشأ عنتره أول ما نشأ عبداً أسود (إنّ كنت في عدد العبيد)، يحسن الحلاب والصر، يبحث عن ذاته المتوارية خلف غبار الفقد والضياع، تؤرقه في ذلك فضيحة السواد المتسللة إليه بيولوجيا عبر أمّه الحبشية، ويؤله الشعور بفقدان الحرية، وغياب أمل يعيد إليه توازنه النفسي في خضم صراع ثقافي صنعت متاريسه القبيلة العربية حين راحت تؤسس – دون هوادة – تصورا فكريا وسلوكيا اجتماعيا (أنكرت فرسان عبس نسبتي)، لا يعترف بالطبيعة التعددية للحياة الإنسانية عبر فكرة تقسيم الجنس البشري وفق معايير عرقية وبيولوجية تقضي بتهميش الآخر غير العربي.

تنطلق الأنا المنسحقة عند عنتره من رحم الدونية والاحتقار؛ لتصبح عقدة نقص تحيل عنتره إلى ما يشبه حالة من التشيؤ، أو سقط المتاع الذي لا شأن له بحكم «أنّ القبيلة هي الدولة، والدولة التي تقوم على صلة الرحم هي دولة النسب، فالنسب قانون، وأحكامه سنّة ثابتة»<sup>(1)</sup>، لا تبدل فيها ولا تحويرا، ولما كان ذلك كذلك كانت واعية عنتره قد اصطدمت بسياج العالم القبلي، ابتداء من أبيه الذي صادر حقه في الأبوة البيولوجية، وانتهاء بالمجتمع الذي صادر حقه في الأبوة الاجتماعية، فما كان من عنتره إلا أن يجابه هذه المفاهيم بتأسيس مفهوم جديد لماهية الانتماء؛ هذا الانتماء الذي لا يعدو إلا أن يكون «جوابا مسبقا على من نكون؟»<sup>(2)</sup> وكيف نكون؟ ومتى نكون؟ كذا تبحت لها عن كينونتها الإنسانية والحقوقية داخل إطار مجتمع تتكافأ فيه فرص المواطنة (la citoyenneté).

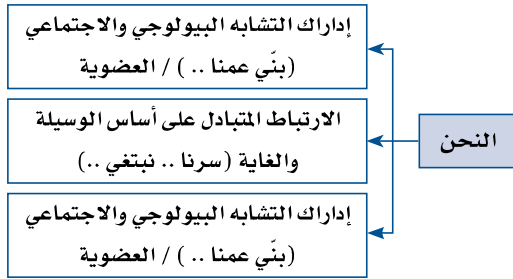
فعنتره، هنا، يضع حجر الزاوية لأنموذج المواطنة، بوصفها مشروعا فلسفيا يقوم على أساس أنّ القبيلة مؤسسة جامعة لكل ألوان الطيف الإنساني؛ تحترم التنوع

(1) أدونيس: كلام البدايات، ص، 60.

(2) فتحي المسكيني: الهوية والحرية: نحو أنوار جديدة، ص، 219.

يثبت أوجه التقارب والتشابه بينه وبين أفراد قبيلته (بني عمي..)، كما يشير إلى قضية التماس السياسي (الأحلاف، نحارب) بينه وبين القبيلة التي يتحدث بلسانها الجمعي.

هذا الإحساس بالتماهي هو يحد ذاته تأسيس لثقافة «النحن»؛ هذا النحن المتشابه، والمترابط، والراغب في الحفاظ على هذا الشعور بأن الفرد الواحد هو جزء من هذا المجموع المتكامل ثقافيا واجتماعيا، فمقام «الأنا» الخافت يكاد يتلاشى مع مقام «النحن» العالي، فكأننا نسمع القصيدة نشيداً، لا من صوت واحد، بل من أصوات متعددة ومتنوعة، لكنها متناغمة ومتجانسة ترنو كلها إلى عملية بناء نمط جماعي؛ «أعني نمط وجود «النحن» من حيث هو ضرب جذري من العناية بالوطن»<sup>(2)</sup> / القبيلة.



## ثانياً- خرق النسق / فكرة التمرد

### 1- النسق بوصفه اختلافا وجوديا؛

درجت القبيلة في الجاهلية عبر مساراتها التاريخية وسياقاتها الاجتماعية على تأسيس لفكرة النسق الجمعي الذي به تحافظ على وجودها ككيان ثقافي له خصوصياته من مقومات سياسية ومكونات إيديولوجية، وذلك عبر تنشيطها آلة الثقافة من خلال تثوير نخبة المركز - فكريا وفنيا - لصناعة الخطاب الرسمي تحت الرعاية الأبوية للقبيلة، بوصفها واقعا يفرض نفسه بقوة

وكبرت معه أسئلته، وتوسعت معها دائرة الاغتراب، يبحث عن ذاته وسط زحام الأنساق الثقافية العربية، وليس معه غير خريطة لهوية مشروخة، لكن معها رغبة وإرادة في تأكيد انتماء آمن، ومستقر، عبر تجارب إبداعية فرضتها ظروف القهر وملابس العبودية.

هذا القادم من هناك، والآتي من المجهول، سحيم، الشاعر، العبد، الذي اشتبكت في نفسه تجارب العشق بالموت، وتجارب الحرية بالانتقام، وتجارب العبودية بالعزة، ها هو في هذه الأبيات يتراءى فيها منصهرا بكليته في النسيج الاجتماعي للقبيلة، محاولاً أن يكون فرداً من بني الحسحاس، مشاركاً لهم الرؤى والتطلعات، وساعياً إلى الصلح من خلال حث قبيلته على ذلك:

بَنِي عَمَّنَا مِنْ تَجْعَلُونَ مَكَانَنَا  
إِذَا نَحْنُ سِرْنَا نَبْتَغِي مَنْ نُحَالِفُ  
أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّا فَوَارِسُ نَجْدَةٍ  
إِذَا خَامَ فِي الْهَيْجَا الضَّعَافُ الزَّعَانِفُ  
وَكُنَّا لَهُمْ كَالْفَيْثِ مَالِ نَبَاتِهِ  
حَيَا سَنَةَ أَزْجَى إِلَيْهِ الضَّعَائِفُ  
وَصَرْنَا إِلَى السَّعْدَيْنِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ  
وَسَعِدِ بَنِي الْأَحْلَافِ تِلْكَ الْعَجَارِفُ  
وَقُلْنَا لَهُمْ وَالْخَيْلُ تَرْدَى بِنَا مَعًا  
نُحَارِبُ مِنْ حَارَبْتُمْ وَنُحَالِفُ<sup>(1)</sup>

يتحول الضمير الجمعي المسيطر على تفاصيل الأبيات (مكاننا، سرنا، نحالف، أنا، وكنا، صرنا، قلنا، نحارب..) إلى حالة نفسية واجتماعية من الإحساس بلذة الانتماء، والتوق إلى التماهي مع الآخرين، قصد تحقيق ذات دون بطاقة هوية، وإثبات نسب دون قرابة دم، فسحيم هنا ومن خلال حالات الاندماج الناجح

(2) فتحي المسكيني: الهوية والزمان (تأويلات فينومينولوجية لمسألة النحن)، ص.33.

(1) سحيم عبد بني الحسحاس: الديوان، ص.51.

فكرة التعايش/ الانتماء، وفكرة الاغتراب/ اللانتماء، معطيا لكل فكرة مسوغاتها ومعطياتها وظروفها، والجدول الآتي يشرح الفكرتين.

فكرة الانتماء/ توفر قيم المواطنة	فكرة اللانتماء/ غياب قيم المواطنة
- مبدأ الواجب (أقيم بدار الحزم)	- مبدأ الحق (أحول، أستبد)
- الارتباط بالآخر (يجدني)	- الانفصام عن الآخر (أقيم.. مادام الحزم)
- التعايش (أغفر عنه الجهل...)	- التناظر (أعتب)
- التفاعل الانساني والاجتماعي ماذا (تري يستشيرني)	- الاعتزال والانشطار (أعددت للحرب، الشر)

هكذا يتبدى الانتماء عند أوس مرتبطا بما يقدمه الوطن لأبنائه من كرامة وحقوق وحرية، فإن تلاشت هذه القيم، وانعدمت ممارستها، أصبح الانتماء للوطن/ القبيلة مجرد حالة من الانسداد والفراغ الاجتماعي، «لذلك يظل اللاتواصل قائما، وتظل أحاسيس الملل والضجر رداً فعلياً منطقياً»<sup>(2)</sup> على كل انتهاك يخدش كرامة الذات البشرية، ذلك «أن جميع أفراد البشر من حقهم أن يتوقعوا معايير ومستويات لاثقة مناسبة من حيث تحقيق الحرية والعدل من السلطات... وأن أي انتهاك لهذه المستويات والمعايير السلوكية عن عمد أو دون قصد لا يمكن السكوت عليه، بل لا بد من إشهاره ومحاربته بشجاعة»<sup>(3)</sup> ومغامرة قصد تمثيل التغيير المنشود.

وهذا امرؤ القيس ابن القبيلة وابن ملكها (حجر الكندي) اختار الخلاعة والإباحة، واشتغل بالنساء وتهتك بهنّ، وراح يعاقر الخمرة على أن يحيا في كنف

الشرعية التاريخية، وقصد مجابهة حالات الانزياح التي قد يقودها الهامش بالنقد تارة، وبالحراك الثقافي أو المادي تارات أخرى.

عادة ما ينشط الهامش، وتتزاحم خطابهاته حين يصبح المركز ممارسا لثيمات الظلم والقهر، فتتلاشى حينها وشائج الانتماء، وتضعف خيوط التواصل بين تيار المركز وتيار الهامش، وهو ما عبّر عنه صراحة أوس بن حجر حين استشعر الظلم من بعض خلانه وأقربائه، فقال محذرا إياهم، شاهرا سيف الرحيل في وجوههم إن لم ينتهوا عما نهاهم عنه من ضيم وجور:

أَلَا أَعْتَبُ ابْنَ الْعَمِّ إِنْ كَانَ ظَالِمًا

وَأَغْفِرُ عَنْهُ الْجَهْلَ إِنْ كَانَ أَجْهَلًا

وإن قال لي ماذا ترى يستشيرني

يجدني ابن عمّ مخطّ الأمر مزيلا

أقيم بدار الحزم ما دام حزمها

وأحر إذا حالت بأنّ تحوّلًا

وأستبدّل الأمر القويّ بغيره

إذا عقد مأفون الرجال تحلّلا

وإنّي امرؤ أعددت للحرب بعدما

رأيت لها ناباً من الشرّ أعصلا<sup>(1)</sup>

يتعالى الإحساس بالملل والرتابة حين يصبح ابن العمّ ممارسا لبعض طقوس الوخز الاجتماعي عبر تهديد الأساس البيولوجي (ابن العمّ)، وتفكيك الروابط السيكلوجية (أغفر عنه الجهل، يجدني)، فينجم عنه تفكيك فكرة العصبية القبلية والأسرية التي هي قوام الاجتماع الإنساني، ثم يتنامى صريخ الألم عند الشاعر وهو يباشر سرد اللحظات الأولى لهذا الفصام النكد بينه وبين ذوي رحمه، مشيرا إلى فكرتين أساسيتين:

(2) سيميائيات إيديولوجية، ص، 158.

(3) إدوارد سعيد: المثقف والسلطة، ص، 44.

(1) أوس بن حجر: الديوان، ص، 82/83.

معادلا اجتماعيا ونفسيا لأشكال الضجر والقهر داخل  
ثقافة السرب القبلي، فيقول عن ذئب لقيه في مهامه  
المفاوز محاورا ومؤنسنا إياه فيقول:

وماء كلون البول قد عاد آجناً  
قليل به الأصوات في كلاً محل  
لقيت عليه الذئب يعوي كأنه

خليع خلا من كل مال ومن أهل  
فقلت له يا ذئب هل لك في أخ  
يواسي بلا أئرى عليك ولا بخل  
فطرب يستعوي ذئابا كثيرة

وعديت كل من هواه على شغل<sup>(3)</sup>

يفيض الشاعر ساردا بعض مغامراته العاطفية  
والعبيثة، وهذه المرة مع سلمى؛ المرأة التمثال، وأنموذج  
الكمال، كأنها مصباح زيت في قناديل ذبال، أو كرم  
زمل في محاريب أقيال، تدهش الشاعر وتحيله سيمفونية  
وجودية ترتل أناشيد العشق والهيام؛ وإذ في الأبيات  
مزيج رؤى، ومتاهات تنزاحم بطريقة عبثية عبث الوجود  
عند امرئ القيس، وكأنه «لم يجد أصدق من لوحات  
المغامرات الغرامية تعبيراً عن معنى السعادة واللذة،  
فكانت فاطم وأم الرباب وأم الحويرث وبيضة الخدر»<sup>(4)</sup>  
وسلمى رموزاً مشرعة على عوالم وجودية تتطلب إشباع  
غرائز جائعة، يجدها امرؤ القيس متنفساً عن حالات  
الفراغ والتوتر والانفعال المخزونة في اللاواعية الذاتية.

إن اقتناص اللحظات الهاربة، ليعدُّ أساساً لهوية  
بديلة يجدها الشاعر معادلاً نفسياً لحالات القهر  
والاضطهاد النفسي، فيبدأ التأسيس لعالم الانقسام  
واللاتواصل بين النسق المعاكس المتجذر في الوعي العقلي

الرئاسة والملك، وهو حينذاك شاعر شاب يعترض فتيات  
بني أسد ويغازلهن، فبلغ ذلك أباه، فطرده من القبيلة؛  
لأن العرف الجاهلي يقتضي أن يترفع أبناء الملوك عن  
اللهو واللعب والتغزل والتشبيب، فما كان من أمر امرئ  
القيس إلا أن خاض تجربة حياتية خارج القبيلة، غارقاً  
في متاهات اللذة والمتعة، بوصفها نوعاً من مواجهة  
الواقع المتمزق، وكشكل من أشكال التخفيف عن شعوره  
بمأساة الوجود، فيقول في إحدى مغامراته الغرامية:

وتحسب سلمى لا تزال ترى طلاً  
من الوحش أو بيضاً بميثاء محلال  
ليالي سلمى إذ تُريك مُنصباً

وجيداً كجيد الرئم ليس بمعطال  
ويأ رب يوم قد لهوت وليلة  
بأنسة كأنها خط تمثال  
فلو أن ما أسعى لأدنى معيشة  
كفاني ولم أطلب قليل من المال  
ولكنما أسعى لمجد مؤثّل  
وقد يدرك المجد المؤثّل أمثالي  
وما المرء ما دامت حشاشة نفسه  
بمدرِك أطراف الخطوب ولا آلي<sup>(1)</sup>

وقال متهتكا داعياً إلى التمتع بالدنيا وبنشوة النساء  
الحسنات قبل فوات الأوان:  
تَمَتَّعْ مِنَ الدُّنْيَا فَإِنَّكَ فَنَ  
مِنَ النَّشَوَاتِ وَالنِّسَاءِ الْحَسَنِ  
مِنَ الْبَيْضِ كَالْأَرَامِ وَالْأَدَمِ كَالدَّمِ

حواسنها والمبرقات الرواني<sup>(2)</sup>

ثم يعمد إلى فكرة تغيير الانتماء عبر اتخاذ الحيوان

(3) امرئ القيس: الديوان، ص، 363.

(4) محمود عبد الله الجادر: قراءة معاصرة في نصوص من التراث الشعري، ص،

34.

(1) امرئ القيس: الديوان، ص، 28/29.

(2) امرئ القيس: الديوان، ص، 87.

وضعها الحيواني الغريزي، فيصبح الأنموذج الحيواني مثالا يحتذيه الشاعر، وينسج تصوره اللانتمائي على وفاقه، سواء في مكابدة الطبيعة وضمان البقاء والديمومة، أم في إقباله على الحياة بنهم وشراسة مستجيبا للصيحة البركانية الصارخة التي تعتلج في ذات امرئ القيس، الذي استطاع «أن يخلق لنفسه مستقبه... وعليه أيضا أن يخلق مبررات وجوده خوفا من أن ينحدر وجوده، فيصبح شبيها بالوجود الأعمى»<sup>(4)</sup>، أو الدخول في حالة غريبة يعجز فيها الشاعر معرفة من هو؟

إنّ امرأ القيس اللانتمائي «إنما يعود إلى الوراثة بمراحل؛ إلى مرحلة الذئب أو الطفل»<sup>(5)</sup>، حيث الفطرة والغريزة والبداية؛ فهو يستأنس بالذئب، ويستحسن جواره، ويجعله أخا يواسي همّه، بل يسقط على الذئب عواء النكد والضميم البشري الذي خلفه وراءه، فيختلط حينها العواء البشري بالعواء الحيواني، فإذا الذئبُ تجتمع مشفقة عليه، وتطرب لهذا الانتماء، بل تتنادى فيما بينها أن سلا ما بضيف جديد (فطرب يستوي ذئبا كثيرة)، وتقبله في زمرتها المتشردة؛ ما يعني أننا «أمام ذات أرهقها المجتمع الإنساني، فإذا هي تخلع انتماها إلى هذا المجتمع، وتؤسس انتماء جديدا لها إلى المجتمع الحيواني... إنها تغترب عن عالم الإنسان، وتولد بعالم الوحوش»<sup>(6)</sup>، بل تتوارى خلف صورة الذئب متلبسة بلبوسه، متخذة منه أنيسا خارج قواعد الالتزام والاجتماع الإنساني (إنّ الغريب للغريب نسيب).

وفي شعر طرفة بن العبد شيء من هذا الذي يمكن تسميته بالهامش الاحتجاجي ضد المركز التسلسلي (أبناء العمومة/القبيلة) حين اجتمعوا عليه آخذين حقه في الميراث، ظالمين أمه، هاضمين كل حقوقه، وهو

لدى الشاعر، وبين النّسق الجمعي المؤسّطر بسياج قيمى يرفضه الشاعر؛ لأنّ في عالم الصعلكة يصنع الشاعر مصيره، ويمارس وجوده، وينتزع حريته، دون قيد أو شرط، وكأنّ الشاعر «يدرك ما تنهض عليه الحياة الإنسانية من أساس واه، يشعر بأنّ الاضطراب والفوضى هما أعمق تجذرا من النظام الذي يؤمن به قومه»<sup>(1)</sup> بنو أسد، حينها تضطرب «أحكام المنطق العادي، ويدخل في عالم يرفض الأحكام التي تكبحه... ويكون جموحه قويا بقدر ما يكون الكبح قويا... فيكون الجموح بالضرورة فوضى... وهكذا يكون المجون تعويضاً عن غياب الحياة، بل يصبح هو نفسه الحياة»<sup>(2)</sup> التي ينتمي إليها امرؤ القيس.

وتصبح الفوضى واللامجتمع أفضل للشاعر من النظام والمجتمع، فيدخل حينها في دائرة الانزياح القيمي الذي يقوم على مبدأ الاستبدال والمغايرة التي تبدو أنّها حالة «متعالية، تنشأ أساسا عن وصول أوجه الاختلاف إلى درجة قياسية، تتحول بموجبها أنا إلى ذات مغايرة للأخر، أي تتحول إلى هوية تعي ذاتها باعتبارها هوية مستقلة مخالفة للأخر ومختلفة عنه»<sup>(3)</sup> في السلوك وفي التفكير.

هذه المغايرة التي يحياها امرؤ القيس تحيله إلى كائن من نوع آخر يستأنس بالوحوش والضواري التي يرى فيها معادلا موضوعيا يتكامل معها اجتماعيا في تواصل وتفاعل؛ لأنّ ما يجمعهما أكثر بكثير مما قد يفرقهما؛ فهما في معاناة وضياح وتشرّد، وهما أيضا يلوذان بالبراري، بحثا عن مأوى أو شربة ماء، وهما في صراع سرمدي من أجل البقاء الوجودي.

هكذا تتحدّر الذات الإنسانية من وضعها البشري إلى

(1) كولن ولسن: اللانتمائي، ص. 05.

(2) أدونيس (علي أحمد سعيد): الثابت والمتحول، ج 2، ص. 114.

(3) أراق سعيد: مدارات المنفتح والمنغلق في التشكيلات الدلالية والتاريخية لمفهوم

الهوية، ص. 238.

(4) روجيه جارودي: نظرات حول الإنسان، ص. 77.

(5) كولن ولسن: اللانتمائي، ص. 124.

(6) ينظر، وهب أحمد رومية: شعرنا القديم والنقد الجديد، ص. 265.



لا يزال غلاما يرفل في ثوب لذاته، لكنه يُكنُّ لهم التقدير والتبجيل فيقول:

ما تَنْظُرُونَ بِحَقِّ وَرْدَةٍ فِيكُمْ  
صَغَرَ الْبَنُونَ وَرَهْطُ وَرْدَةٍ غُيِبُ  
قَدْ يَبْعَثُ الْأَمْرَ الْعَظِيمَ صَغِيرُهُ  
حَتَّى تَظُلَّ لَهُ الدِّمَاءُ تَصَبَّبُ  
وَالظُّلْمُ فَرَّقَ بَيْنَ حَيِّي وَائِلِ  
بَكَرْتُ سَاقِيهَا الْمَنَايَا تَغْلِبُ  
قَدْ يَوْرِدُ الظُّلْمُ الْمُبِينُ أَجْنَأُ  
مِلْحًا يُخَالِطُ بِالذَّعَافِ وَيُقَشِّبُ<sup>(1)</sup>

ثم يردف عاذلا إياهم، ملخصا مأساته مع ذوي القربى في صورة حكمية بالغة، فيقول:

وَزَلَمْتُ ذَوِي الْقُرْبَى أَشَدَّ مَضَاضَةً  
عَلَى النَّفْسِ مِنْ وَقَعِ الْحَسَامِ الْمُهَنْدِ<sup>(2)</sup>

ليقرر - بعد هذا الظلم والتجني - الخروج والتفنت من البقاء في عالمه القبلي إلى عوالم أخرى علها تكون أسمى وأرقى وأفضل، لكن وسيلته للخروج كانت الخمرة/ اللذة بوصفها معادلا نفسيا لحالة التشطي والته الذي لقيه في قبيلته، فيقول عن مغامرته الوجودية:

مَا زَالَ تَشْرَابِي الْخُمُورَ وَلَذَّتِي  
وَبَيْعِي وَإِنْفَاقِي طَرِيفِي وَمُتَلَدِي  
إِلَى أَنْ تَحَامَتْنِي الْعَشِيرَةُ كُلُّهَا  
وَأَفْرَدْتُ إِفْرَادَ الْبُعِيرِ الْمَعْبُدِ  
أَلَا أَبْهَى اللَّائِمِي أَشْهَدُ الْوَعَى  
وَأَنْ أَهْلَ اللَّذَاتِ هَلْ أَنْتَ مُخْلَدِي  
رَأَيْتُ بَنِي غَبْرَاءَ لَا يُنْكِرُونَنِي  
وَلَا أَهْلَ هَذَاكَ الطَّرَافِ الْمُدَدِ

(1) طرفة بن العبد: الديوان، ص، 114.

(2) طرفة بن العبد: الديوان، ص، 52.

فإن كنتَ لَا تَسْطِيعُ دَفْعَ مَنِيَّتِي

فَدَعْنِي أَبَادِرُهَا بِمَا مَلَكَتْ يَدِي<sup>(3)</sup>

تتمزق ذات طرفة بين واقعيين متناقضين؛ واقعٍ مثقل بانتكاساته، مأزوم بأحزانه، متشظ بحالات الضيق والضعف الناجم عن توقعات الحياة داخل القبيلة (الظلم، فرق، وأُفْرِدْتُ...)، وواقع آخر يرنو فيه الشاعر إلى تحقيق وجوده من خلال البحث عن حريته (فَدَعْنِي أَبَادِرُهَا...)؛ لأنَّ الوجود قرين الحرية، وهو ما يؤكد «هيدغر والوجوديون بعامة أنَّ تحقيق كينونة الإنسان مرتبط بالحرية، فالحرية والوجود عندهم متلازمان»<sup>(4)</sup> تلازم الوجهين في العملة الواحدة، فما كان من طرفة إلا أن سعى إلى خلق منافذ نفسية مشرعة على عوالم حلمية، تخفف عنه ضغوط الواقع المعيش، فلجأ «إلى شرب الخمرة، لا لأنه يريد المتعة فقط، بل لأنه يريد أيضا «تخدير» وعيه متخلصا من قبيلته التي لفظته، بل من أقرب أقاربه في سوء معاملة أعمامه وقسوتهم عليه، حيث لم يكن في نظام قبيلته ما يشده إليه، فقد أنكر في هذا المجتمع فتشرد فأصبح «لا منتما»<sup>(5)</sup>، قد تحاملته العشيرة، وأفردوه أفراد البعير الأجرب.

غير أن ذات طرفة في خروجها وعدم انتمائها لم تكن تعرف طريقها، بل كانت هائمة تبحث عن هوامش تعلق بها، وتخلصها من براثن هذا المركز/ القبيلة، ما يعني أنَّها ذات « تعيش الانشطار دون وعي بأبعاده وآثاره السلبية التي تجرد المرء من هوية ثابتة؛ لذلك فهي تعيش مفارقة الانتماء واللاانتماء دون أية محاولة للبحث عن الانتماء الحقيقي»<sup>(6)</sup> الذي يضمن صياغة مكان بديل لواقع عليل.

(3) طرفة بن العبد: الديوان، ص، 44/45.

(4) باسم إدريس قاسم: الشاعر الجاهلي والوجود، ص، 60.

(5) عبد القادر فيدوح: القيم الفكرية والجمالية في شعر طرفة بن العبد، ص، 87.

(6) حبيبة الصايغ: سيميائيات إيديولوجية، ص، 164.



أرى الموتَ يعتام الكرام ويصطفي

عقيلة مال الفاحش المتشدد<sup>(3)</sup>

هكذا تبدو ذات طرفة ممزقة، تتأرجح بين حبلين ذوي لونين مختلفين، حبل يستمسك به، ويؤرجحه نحو استقراره بين الأهل والخلان، وحبل آخر يحاول من خلاله المسك بأمن الذات واستقرارها خارج تخوم القبيلة، لكنّها لا تجده، وتعود أدراجها خائبة خاسرة، وبين رحلة «الهنا» وغياب «الهناك» يضيع الانتماء، وتتلاشى خيوطه، وتتبدى أسئلة الوجود تطل برأسها، توخز عقل طرفة حائرة هائمة (أكون/لا أكون، الهنا/الهناك، منتم/لا منتم، الواقع/الحلم، الموت/الحياة).

إنّ حالة الازدواج في الوعي واللاوعي لدى طرفة تجعل منه فردا غير قادر على الاندماج وغير قادر أيضا على الاغتراب؛ هذا التأرجح بين الاختيار والضّيع سيصنع لنا أنموذجا غريبا لماهية اللانتماء، فيكون طرفة بن العبد، الشاعر، الشاب، اللا منتمي إلى القبيلة، منتم إلى ذاته فقط، فتصبح ذات طرفة وطن متفلا بين الفياض والبيد، لا تحده التخوم ولا الحدود، دون أن نفعل مشكلة الموت التي تبدو أنها ترهق كل «ما في الوجود اليومي من ابتذال يسلب الموت حدته التراجيدية...، إنه النتيجة المباشرة لحالتنا الفانية، حالة الوجود الموضوعي، ويشتد الشعور بالمأساة حينما تسود هذه الحقيقة<sup>(4)</sup> التي لا مفرّ للإنسان من الاصطدام بها، وكأنّ طرفة في آخر المضمار الشعري يومئ إلى أنّ الموت أفضل انتماء يصبو إليه.

في النماذج الشعرية الثلاثة يتمظهر اللانتماء بصورة وجودية، فيكون تأمين الحياة الاجتماعية والسياسية عبورا وجوديا، ورحيلا من المكان إلى اللامكان، ومن الزمان إلى اللازمان، ويكون معه أيضا

وهو ما يفسر حالة القلق والتردد لدى طرفة في انتمائه تارة، وعدم انتمائه تارة أخرى؛ فهو يحن إلى مربعه وأهله، لكنه في الوقت أنه تؤزّه نفسه أزا نحو الرحيل والبحث عن منفى آخر، لكن منفى طرفة «يقع في منطقة وسطى؛ فلا هو يمثل تواؤما كاملا مع المكان الجديد، ولا هو تحرر تماما من القديم، فهو محاط بأنصاف مشاركة، وأنصاف انفصال، ويمثل على مستوى معين ذلك الحنين إلى الوطن وما يرتبط به من مشاعر»<sup>(1)</sup> إنسانية فياضة، كما في قوله معاتباً أهله:

فَمَا لِي أَرَانِي وَابْنِ عَمِّي مَالِكاً  
مَتَى أَدُنْ مِنْهُ يَنْأَ عَنِّي وَبَعْدِ  
يَلُومُ وَمَا أَدْرِي عِلَامَ يَلُومَنِي  
كَمَا لَا مَنِي فِي الْحَيِّ قُرْطُ بْنُ مَعْبَدٍ<sup>(2)</sup>

ويمثل على مستوى آخر ذلك الاغتراب عن الوطن وما يرتبط فيه من مشاعر الملل والكراهية، كما في قوله متضجراً:

فَإِنْ كُنْتُ لَا تَسْطِيعُ دَفْعَ مَنِيَّتِي  
فَدَعْنِي أَبَادِرْهَا بِمَا مَلَكَتْ يَدِي  
وَلَوْلَا ثَلَاثُ هُنَّ مِنْ عَيْشَةِ الْفَتَى  
وَجَدَّكَ لَمْ أَحْضِلْ مَتَى قَامَ عُودِي  
فَمِنْهُنَّ سَبْقِي الْعَادِلَاتِ بِشَرِّبَةِ  
كُمَيْتٍ مَتَى مَا تُعَلَّ بِالمَاءِ تُزْبِدِ  
فَذَرْنِي أُرَوِي هَامَتِي فِي حَيَاتِهَا

مخافة شرب في الحياة مصرّد  
كريم يروي نفسه في حياته  
ستعلم إن متنا غدا أينما الصدي  
أرى قبر نحام بخيل بماله  
كعب غوي في البطالة مفسد

(3) طرفة بن العبد: الديوان، ص، 45/46/47.

(4) نيقولاى بردياثيف: العزلة والمجتمع، ص، 60.

(1) إدوارد سعيد: المثقف والسلطة، ص، 95.

(2) طرفة بن العبد: الديوان، ص، 49/50.

والثورة موقفاً، والقصيدة رؤياً<sup>(3)</sup>، والحياة قيمة يحياها الإنسان؛ لأنها تفضي إلى بناء أنموذج جديد للحرية المسؤولة، وتُوجد البدائل الممكنة لبناء رؤية حياتية قائمة على فكرة العدالة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية.

وهناك الكثير من الشعراء الذين مثلوا تيار الثقافة المضادة، واتخذوا تمردهم على واقعهم كنوع من النقد الاجتماعي للظروف الإنسانية التي يعيشونها، وهذا عروة بن الورد؛ الابن الصريح لقبيلة عبس، يقرر الانسحاب من رحاب القبيلة؛ لأنها عجزت عن سدّ حاجيات أفرادها المادية والمعنوية، وبما أنّ القبيلة مؤسسة سيادية، فإنها ملتزمة التزاماً معنوياً وأخلاقياً مع مواطنيها (عقد اجتماعي) على تأمين حاجات الغذاء والأمن والعيش الكريم، فإنّ تخلت عن واجباتها المنوطة بها، تعرض أمنها الداخلي إلى ارتداد اجتماعي وسياسي، ذلك أنّ الأمن الإنساني حاجة نفسية، وضرورة اجتماعية تسعى التجمعات البشرية إلى تأمين إمكانية حصول أفرادها على قدر معلوم من الأمن النفسي أو الاجتماعي، ومتى اختلّ نظام الحياة الاجتماعية، وتفاوتت الناس في عيشهم، ونشأ ما يعرف بالتفاوت الطبقي كانت النتيجة الظلم والجوع والخوف، وفي قصة «عروة» مع زوجته حين راح يقرر الانسحاب من قبيلة لا توفر أدنى شروط الحياة الكريمة، فقال غاضباً مقررّاً النّزوح خارج التخوم علّه يظفر بلقمة عيش تمنحه عزا وكرامة:

دَعِينِي لِمَغْنَى أَسْعَى فَإِنِّي  
رَأَيْتُ النَّاسَ شَرُّهُمْ الْفَقِيرُ  
وَأَبْعَدُهُمْ وَأَهْوَنُهُمْ عَلَيْهِمْ  
وَإِنْ أَمْسَى لَهُ حَسَبٌ وَخَيْرُ  
يُقَصِّيه النَّدِي، وَتَزْدْرِيه  
حَلِيلَتُهُ وَبَنَاهُ الصَّغِيرُ

(3) فيصل صالح القصيري: وعدنان فتحي رجب: شعرية التمرد والاختلاف، ص، 441، 415

تأسيساً لثيمة الانتماء الوجودي الذي يعني فيما يعنيه عبور النفس من حالة المركز الموجود إلى هامش الوجود، ومن وضع الكمون المثقل بالتزامات القبيلة إلى وضع ديناميكي متحرر غريزي يروي النزوة الفيزيقية، ويشبع حالة الاشتهاء الإنساني الذي يلبي هتافات الجسد والروح، وكأنّ النفس البشرية - جبلة - ترفض التزمت والحصار، وترنو إلى التحرر والفرار.

هذا الانزياح الحياتي لم يكن سوى تمرّداً وجودياً، أو «نشاطاً اجتماعياً ونفسياً لا يخلو من رغبة في تأكيد الذات، والتّوق إلى إثارة الانتباه بالخروج عن المألوف»<sup>(1)</sup> القبلي، حيث الحرية غير مسؤولة (فضفاضة)، والتمرد ينتهي إلى اللاجدوى، والرفض يؤل في الختام إلى وضع اللانهاية؛ إنه باختصار أنموذج وجودي يفسر ظاهرة الخروج عن النّسق، لكنّ ببوصلة مخدوشة نفسياً؛ إنه في حالة تيه وضياح في مهامه الوجود الهامشي.

## 2- النّسق بوصفه اختلافاً ثقافياً.

يوصف النّسق بأنّه « نظام ينطوي على أفراد فاعلين تتحدد علاقاتهم بمواقفهم وأدوارهم التي تنبع من الرموز المشتركة والمقررة ثقافياً في إطار هذا النّسق»<sup>(2)</sup> المتعلق والمتربط، لكن هناك في كلّ مرة من يحاول مخالطة النّسق بالثورة على القيم والمعايير والأعراف، فتتشكل ثقافة مضادة للنّسق خارجة عن نوااميس السائد والمألوف.

هذه الثقافة المضادة ليست مجرد مزاج عابر، أو حركة أنيية تمليها الانفعالات والتوترات السريعة، وإنما هي تمرد مشروع مدروس تقرّه الطبيعة الإنسانية الحرّة التي «تخذ الرّفص صوتاً، والتمرد هويّة، والتسكع حياة، والحانة مأوى، والصعلكة فلسفة، والاختلاف منهجاً،

(1) - يوسف الصائغ: تجارب وشهادات، ص، 23.

(2) إيديث كويزيل: عصر البنيوية، ص، 411.

يتمظهر اللانتماء كشكل من أشكال الثورة على الواقع، فالشاعر يسعى محرضاً بكل ما أوتي لتغيير هذا الواقع المعيش؛ إنه «التمرد الذي يبدو سلبياً في الظاهر لأنه يخلق شيئاً، هو في الحقيقة إيجابي جداً؛ لأنه يكشف القسم الذي يستحق أن ندافع عنه في الإنسان»<sup>(3)</sup> الاجتماعي، الساعي إلى تأسيس الانبثاق الفردي في العالم، واختراقه من أجل تغيير نظام القيم وبنية العلاقات الاجتماعية والاقتصادية السائدة، وتدمير سلطة أصحاب المصلحة في ترسيخ النظام<sup>(4)</sup> الاقتصادي الجائر (وليس علينا في الحقوق)، والقائم على استغلال طبقة الأغنياء لطبقة الفقراء؛ لذا كان شعر التمرّد عند عروة صرخة في وجه الاستبداد الاقتصادي والاجتماعي.

إنّ الوطن/القبيلة التي لا تسعى بجهدا إلى تأمين غذاء مواطنيها هي قبيلة مهددة بالاندثار السياسي والاجتماعي والأخلاقي (التمايز الطبقي، مشكلة الفقر، عدم توزيع الثروة بشكل عادل، انحسار الثروة عند طبقة الأغنياء)؛ والحال هذه يفترض أن يكون الأمن الغذائي لأفراد القبيلة وفي جميع الأوقات وفي جميع الأماكن، إمكانية وجود الحد الأدنى من الغذاء الذي يسدّ الحاجة البيولوجية والنفسية معاً؛ فإن اضطربت هذه الإمكانية دخلت القبيلة في حالة (الأنوميا) وهي حالة ذكرها «إميل دور كايم في دراسته التحليلية عن الثورة الاجتماعية التي اقترنت بالتحول من الأشكال التقليدية إلى الأشكال الحديثة للاجتماع البشري، ووصف هذه الحالة في ضوء ما سمّاه (الأنوميا/ anomie)؛ وتعني حالة عدم الاستقرار، أو حالة الاضطراب والقلق لدى الأفراد الناجمة عن انهيار المعايير والقيم الاجتماعية، أو الافتقار إلى الهدف والمثل العليا، وتتجلى حالة الأنوميا

يلقى ذا الغنى وله جلال

يكاد فؤاد صاحبه يطير  
قليل ذنبه والذنب جَمٌّ  
ولكن للغني ربّ غفور<sup>(1)</sup>

إنّ أولى العتبات التي تواجهنا في هذه الأبيات هو هذا الصراع الجدلي بين طبقتين متناقضتين، طبقة الأغنياء بهيلمانهم ومجدهم، وطبقة الفقراء الكادحين بعوزهم وضعفهم؛ ليصبح مجتمع الجاهلية داخل القبيلة منشطراً إلى طبقتين متميزتين، لكل طبقة خصال وسمات، فأما الأغنياء فهم السادة وهم الأخيار (خيرهم الغني)، وأما الفقراء فهم العبيد وهم الأشرار (شرهم الفقير)، فيبرز هنا تفاوت خطير، لكنه من نوع آخر؛ إنه تفاوت قيمى واضطراب أخلاقي يربّتب الأفراد بحسب ما يملكون وما يفتقدون (يلقى ذا الغنى وله جلال/ يكاد فؤاد صاحبه يطير/ قليل ذنبه...)

إنّ مشكلة الفقر والعوز وحاجة الناس إلى ما يسدون به رمق يومياتهم يجعل منهم أفراداً يعيشون على هامش الحياة اجتماعياً (يُقصيه الندي، وتزدرية حليلته وينهّره الصغير)، ويعيشون على هامش القبيلة سياسياً (دعيني، أَسعى)؛ لأنهم أناس مهمشون، اختاروا النفي والنزوح الاجتماعي، وها هو يؤكد فعل التطواف في البلاد بدل حياة الفقر والمهانة فيقول:

دعيني أطوّف بالبلاد لعلني  
أفيد غنى فيه لذي الحق محمل  
أليس عظيماً أن تمّ مُلَمّة  
وليس علينا في الحقوق معول  
فإن نحن لم نملك دفاعاً بحادث  
تلمّ به الأيام فالموت أجمل<sup>(2)</sup>

(3) ألبير كامو: الإنسان المتمرد، ص. 26.

(4) كمال أبو ديب: الرؤى المفقطة، ص. 580.

(1) عروة بن الورد: الديوان، ص. 79.

(2) عروة بن الورد: الديوان، ص. 93.

وتبرز الثنائيات الضدية الاجتماعية (الفقر/الغنى، شركة/واحد، النحولة/السمنة، التقسيم/التفرد، الحق/الباطل، جسم كثيرة/جسم واحد).

من هنا حاول «عروة» بناء إستراتيجية خاصة بمنطق التمايز والتعارض بين عالمين اجتماعيين، هذا «التعارض الحديّ بين قيم الصعلوك وقيم القبيلة، بين الإيثار والأثرة، بين الانظلام والظلم، ويبرز هذا التعارض بواسطة الصورة الكنائية لوعاء الزاد الذي لا يقربه سوى صاحبه، والوعاء المقابل الذي يبيحه صاحبه للناس جميعاً فلا يبقى له شيء، صاحب الوعاء الأول يزداد سمنة وترهلا، مقابل صاحب الوعاء الثاني يزداد هزالاً ونحولا»<sup>(3)</sup>، فكان عروة بتقسيمه الزاد على الفقراء إنما «قسم جسمه؛ لأن اللحم الذي كان ينبته ذلك الطعام صيره لغيره، ويحسو ماء القراح في الشتاء ووقت الجذب والضيق؛ لأنه يؤثر باللبن أضيافه ويجوع نفسه حتى نحل جسمه»<sup>(4)</sup>، وضعفت بنيته.

لقد استطاع الشاعر في هذه الأبيات أن يخلق أنموذجا لصورة الإنسان النائر/البطل/المتنرد/المضحي الذي يتجاوز همومه الفردية، وتفكيره الذاتي، وينصهر بكل قيمه الإنسانية ومثله الأخلاقية في الذات الجماعية قصد إقامة نظام اجتماعي جديد لقيم التضامن والتكافل والتفكير بالآخرين، إنه «أسلوب إنساني أساسي في الحياة نابع من المتطلبات الأخلاقية والروحية العميقة، يتجه نحو النفس والعالم، ويتميز بالعطاء والمشاركة والاستعداد للتضحية، وله دافعية متأصلة في النضال من أجل أن نكون... إنه التحدي الشخصي»<sup>(5)</sup> ممثلا في شخص عروة بن الورد كسلوك يصل إلى حد إنكار الذات، مذيبا الفوارق الطبقيّة.

في ظل حالة التفكك التنظيمي لمؤسسات المجتمع، وانهيار المعايير، والانفصال بين الأهداف الاجتماعية المعلنة، والوسائل الصحيحة لتحقيق هذه الأهداف، والتناقض الفاضح بين ما يشاع من أيديولوجيات رسمية وبين ما يجري على أرض الواقع، ويشعر المرء سيكولوجيا بالاغتراب والعبثية والانهيار الأخلاقي مما ينعكس سلباً وعزلة وانحرافاً<sup>(1)</sup> على بنية المجتمع الإنساني.

هذه الحالة الأنومية عند عروة ستجعل منه فردا فاعلا في التغيير (دعيني أطوف بالبلاد)، وساعيا إلى استنهاض الهمم، وإثارة الحماس قصد مواجهة حالة الفراغ الاجتماعي في القبيلة بحالة الثورة والاحتجاج (أليس عظيماً أن تلمّ مُلَمّة، وليس علينا في الحقوق) حتى وإن كلفه ذلك نفسه؛ لأن الموت عنده قيمة، وخلاص من حياة مهينة (فالموت أجمل) لا سيّما إذا كان في سبيل ما نؤمن به من مثل ومعايير إنسانية، كما مثلها عروة في هذه الأبيات خير تمثيل فقال:

إِنِّي أَمْرُؤٌ عَايٍ إِنَائِي شَرَكَةٌ  
وَأَنْتَ أَمْرُؤٌ عَايٍ إِنَائِكَ وَاحِدٌ  
أَتَهَزَأُ مِنِّْي أَنْ سَمَنْتَ وَأَنْ تَرَى  
بِجِسْمِي مَسَّ الْحَقِّ وَالْحَقُّ جَاهِدُ  
أَقْسَمُ جِسْمِي فِي جُسُومِ كَثِيرَةٍ  
وَأَحْسُو قِرَاحَ الْمَاءِ وَالْمَاءُ بَارِدٌ<sup>(2)</sup>

ينشطر السياق الثقافي للأبيات إلى شطرين متناقضين، شطر (الأنا) المتضخمة بفعالها والتي ترى الحياة شركة وأثرة، وشرط (الأنث) التي ترى الحياة تملكا وتفردا، وبين الشطرين يتبدى صراع الأضداد،

(1) ينظر، جي.جي.كلارك: التنوير الآتي من الشرق، ص، 59. ( الأنوميا/ anomie): دخل المصطلح إلى علم الاجتماع على يد عالم الاجتماع إميل دور كايم عام 1897، في كتابه «الانتحار»، واقتبسه من الفيلسوف الفرنسي جين ماري غويو.

(2) عروة بن الورد: الديوان، ص، 61.

(3) جابر عصفور: حكمة المتنرد، ص، 77.

(4) الدينوري أبو بكر أحمد بن مروان: المجالسة وجواهر العلم، ص، 2366.

(5) فروم إيريك: الإنسان بين الجوهري والمظهر، ص، 42.

تحقيق درية الخطيب ولطفي الصقال، المؤسسة العربية، 2000.

7- عبيد بن الأبرص، الديوان، تحقيق وشرح: حسين نصار، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى، البابي الحلبي وأولاده، مصر، الطبعة الأولى، 1957.

8- عروة بن الورد: الديوان، دراسة وشرح وتحقيق: أسماء أبو بكر محمد، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1998.

9- عنتر العباسي: شرح ديوان عنتر بن شداد العباسي، الخطيب التبريزي، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه، دار الكتاب العربي، الطبعة الأولى، بيروت، 1992.

10- لبيد بن ربيعة العامري: الديوان، دار صادر، بيروت، ص-175 156.

(ب) المصادر التراثية:

- الدينوري أبو بكر أحمد بن مروان: المجالسة وجواهر العلم، حققه: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، جمعية التربية الإسلامية البحرين، أم الحصم، دار ابن حزم بيروت، لبنان، تاريخ النشر، 1419هـ، المجلد السادس.

ثانيا - المراجع

(أ) المراجع العربية:

1- ابن خلدون عبد الرحمن بن محمد: كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية، 2002.

2- أدونيس (علي أحمد سعيد): الثابت والمتحول (بحث في الإبداع والاتباع عند العرب)، دار العودة، بيروت، 1982.

3- أدونيس: كلام البدايات، دار الآداب، بيروت، الطبعة الأولى، 1989.

4- حبيبة الصافي: سيميائيات إيدولوجية، محاكاة للدراسة والنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، 2011.

5- روجيه جارودي: نظرات حول الإنسان، ترجمة يحي هويدي، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، 1983.

ومعمّقا مبادئ التضحية؛ إنها لحظة متعالية شفيفة ترقى إليها النفوس الكبيرة وتتعب في مرداها الأجسام النحيلة المتعبة بخدمة الآخرين، لكن عن طواعية في العقول، وأريحية في النفوس.

هكذا يبدو التعاطف الاجتماعي فلسفة يؤسس أدبياته عروة، ويفسر وضعه الفكر الأنومي، إنّه سلوك الإنسان الكبير الذي تستوعب ذاته الجميع، فقد « حلّ في سلوكه العدالة عوض الغريزة، وأكسب أعماله المنزلة الأخلاقية التي كانت قبلئذ تقتصر إليها إذاك فقط، لما حلّ نداء الواجب محل النزوة الفيزيقية، وحلّ الحق محل الاشتها»<sup>(1)</sup> العابر، إنها لحظة هدم قيم، وبناء قيم أخرى على وفاق أنموذج التمرد عند عروة بن الورد.

## قائمة المصادر والمراجع

أولا- المصادر:

(أ) الدواوين الشعرية:

1- أبو طالب بن عبد المطلب: الديوان، تحقيق محمد حسين آل ياسين، منشورات دار مكتبة الهلال، بيروت، 2000.

2- امرؤ القيس: الديوان، تحقيق محمد أبي الفضل، إبراهيم، الطبعة الثالثة، دار المعارف، مصر، 1996.

3- أوس بن حجر: الديوان، حققه: محمد يوسف نجم، دار صادر، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية، 1979.

4- حسان بن ثابت الأنصاري: الديوان، تحقيق سيد حنفي حسنين، دار المعارف، القاهرة، (د.ت)

5- سحيم عبد بني الحساس: الديوان، تحقيق: عبد العزيز الميمني، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة،

6- طرفة بن العبد: الديوان، شرح الأعلام الشنتمري،

(1) جان جاك روسو: في العقد الاجتماعي أو مبادئ القانون السياسي، ص. 98/99.

6- عبد القادر فيدوح: القيم الفكرية والجمالية في شعر  
طرفه بن العبد، مؤسسة الأيام للصحافة والنشر  
والتوزيع، البحرين، الطبعة الأولى، 1998.

7- فتحي المسكيني: الهوية والحرية: نحو أنوار جديدة،  
جداول للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، 2011، بيروت  
8- فتحي المسكيني: الهوية والزمان (تأويلات  
فينومينولوجية لمسألة النحن)، دار الطليعة، بيروت،  
لبنان، الطبعة الأولى، 2001.

9- كمال أبو ديب: الرؤى المقنعة، نحو منهج بنيوي في  
دراسة الشعر الجاهلي، البنية والرؤيا، الهيئة المصرية  
العامة للكتاب، 1986.  
10- محمد عابد الجابري: فكر بن خلدون (العصبية  
والدولة) مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان،  
الطبعة الخامسة، 1992.

11- محمود عبد الله الجادر: قراءة معاصرة في نصوص  
من التراث الشعري، دار الشؤون الثقافية العامة، وزارة  
الثقافة العراقية، بغداد، العراق. (د.ت).  
12- وهب أحمد روميّة: شعرنا القديم والنقد الجديد، عالم  
المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب،  
الكويت، 1996.

### ثالثاً- المراجع الأجنبية:

( أ ) المراجع العربية المترجمة:

- 1- ألبير كامو: الإنسان المتمرّد، ترجمة نهاد رضا، بيروت:  
منشورات عويدات 1980.
- 2- إدوارد سعيد: المثقف والسلطة، ترجمة، محمد عناني،  
رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، 2006، ص، 95.
- 3- إيديث كوزيل: عصر البنيوية ترجمة جابر عصفور،  
دار سعاد الصباح، الكويت، الطبعة الأولى، 1993.
- 4- جان جاك روسو: في العقد الاجتماعي أو مبادئ القانون  
السياسي، ترجمة عبد العزيز لبيب، المنظمة العربية  
للتربية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 2011.
- 5- جوزايا رويس: فلسفة الولاء، ترجمة أحمد الأنصاري،  
مراجعة حسن حنفي، المجلس الأعلى للثقافة، 2002.
- 6- فروم إيريك: الإنسان بين الجوهر والمظهر، ترجمة:

سعد زهران، سلسلة عالم المعرفة، المجلس الوطني  
للثقافة والفنون، الكويت، 1989.  
7- نيقولاوي بردياثيف: العزلة والمجتمع، ترجمة فؤاد كامل  
وعلي أدهم، طبع ونشر دار الشؤون الثقافية العامة  
(آفاق عربية)، الطبعة الثانية، 1986.  
8- جي.جي.كلارك: التنوير الآتي من الشرق، ترجمة  
شوقي جلال، سلسلة عالم المعرفة، 346، ديسمبر،  
2007.

### رابعاً- المجلات والدوريات:

- 1 - باسم إدريس قاسم: الشاعر الجاهلي والوجود، دراسة  
فلسفية ظاهراتية، مجلة المستقبل العربي، العدد 423،  
أيار/مايو 2014.
- 2- جابر عصفور: حكمة التمرد عند الشعراء الصعاليك،، مجلة  
العربي، الكويت، العدد 444، 1995.
- 3- فيصل صالح القصيري: وعدنان فتحي رجب: شعرية التمرد  
والاختلاف، مجلة جامعة تكريت للعلوم الإنسانية، المجلد  
(16)، العدد السابع، 2009.
- 4- يوسف الصائغ: تجارب وشهادات، جريدة الأديب، دار الأديب  
للتنشر، بغداد، العدد (72)، 2005.
- 5- أراق سعيد: مدارات المنفتح والمنغلق في التشكيلات الدلالية  
والتاريخية لمفهوم الهوية، مجلة عالم الفكر، مج36، العدد  
4، 2008.

### خامساً- المراجع الأجنبية:

Margret Atwood, Curious Pursuits, occasional  
writing, 1970- 2005, (Virago, Great Britin U.K  
2006),

### سادساً: المواقع الإلكترونية:

الأب جورج حبيقة: إيديولوجيا الحرب وفلسفة السلام،  
موقع معابر

[http://www.maaber.org/issue\\_february04/  
perenial\\_ethics1.htm](http://www.maaber.org/issue_february04/perenial_ethics1.htm)